

Le Puy-en-Velay, le 19 octobre 2010



PROCÈS VERBAL

CONSEIL MUNICIPAL DU 15 OCTORE 2010

L'an deux mille dix, et le quinze octobre à 20 H 30, le Conseil Municipal de la Commune du Puy-en-Velay régulièrement convoqué, s'est réuni dans la Salle du Conseil Municipal à l'Hôtel de Ville, Place du Martouret, sous la présidence de Monsieur Laurent WAUQUIEZ (Maire).

Étaient présents : M. Laurent WAUQUIEZ, Mme Brigitte BÉNAT, MM. Roger FALCON, Pierre ROBERT, Mme Michelle MICHEL, M. Michel CHAPUIS, Mme Huguette PORTAL, MM. Pierre BERGERON, Éric RAVEYRE, Mme Françoise CHASSAING, MM. Yves DEVÈZE, Jean-Louis BOUILHOL, Mme Brigitte REYNAUD-COURTOIS, MM. Christian REYNAUD, Jean-Dominique TOUSSAINT, Mmes Pascale NAVANT, Corinne GONCALVES, Caroline BARRE, MM. Pierre MORIN, Willy GUIEAU, Mme Emmanuelle FAURE, Mme Françoise GAUTHIER-WILLEMS (jusqu'à la question n° 37), Mmes Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, M. Robert DUBOIS, Mme Bernadette SIGAUD, M. Fabrice BREYTON, Mme Catherine PICQ.

Excusés Représentés : Mme Éliane FAVRE a donné pouvoir à M. Michel CHAPUIS, Mme Catherine CHALAYE a donné pouvoir à M. Roger FALCON, Mme Juliette BADIOU a donné pouvoir à Mme Huguette PORTAL, Mme Cécile DARNY a donné pouvoir à M. Éric RAVEYRE, M. Hamid BOUZINE a donné pouvoir à M. Pierre ROBERT, M. Joseph RAFFIER a donné pouvoir à Mme Françoise GAUTHIER-WILLEMS (jusqu'à la question n° 37), M. Christophe FOURNERIE a donné pouvoir à Mme Michèle FAURE.

Absents : M. Joseph RAFFIER et Mme Françoise GAUTHIER-WILLEMS (de la question n° 38 à fin).

ORDRE DU JOUR

Au préalable de cette séance, Monsieur le Maire a autorisé les élus de la liste "Et Puy le changement continue !" (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD) à faire une déclaration relative au contexte social actuel, par l'intermédiaire de Mme Michèle FAURE, bien que cette question n'ait pas été portée à sa connaissance 5 jours au moins avant la réunion du Conseil conformément à l'article 6 du Règlement Intérieur adopté le 27 juin 2008. À l'issue de cette déclaration, lesdits élus ont décidé de ne pas prendre part aux débats et aux votes pour l'ensemble des questions inscrites à l'ordre du jour.

Rapporteur → Monsieur Laurent WAUQUIEZ, Maire :

01 - Conseil Municipal – Désignation du secrétaire de séance : M. Fabrice BREYTON

↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

02 - Compte-rendu des décisions prises en application de l'article L. 2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales

↳ Le Conseil Municipal prend acte de la communication

03 - Commissions Municipales – Représentation de la Ville dans divers organismes – Modification

↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

Rapporteur → Monsieur Pierre ROBERT :

04 - Éclairage public : Cité du Point du Jour - Approbation du projet

✚ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

05 - Éclairage public : avenue Charles Dupuy - Approbation du projet

✚ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

06 - Éclairage public et effacement de réseau : Rue de Vienne - Approbation du projet

✚ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

07 - Assainissement rue BecdeLièvre - Approbation du projet et signature de la convention

✚ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

08 - Communication du rapport annuel 2009 de la Communauté d'Agglomération sur le prix et la qualité du service d'élimination des déchets

✚ Le Conseil Municipal prend acte de la communication

Rapporteur → Monsieur Pierre BERGERON :

09 - Suppression alignement n° 1 inscrit au Plan Local d'Urbanisme (PLU)

✚ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

10 - Autorisations de dépôts de demandes d'urbanisme données au Maire

✚ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

11 - Prescription de la mise en révision simplifiée n° 8 du Plan Local d'Urbanisme (Secteur de Chirel)

✚ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

12 - Maison des anciens combattants : cession au profit de l'association occupante

✚ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

13 - Vente délaissé à l'angle de la rue Brugherio et de l'impasse Bonneterre

✚ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

14 - Vente immeuble rue du Bessat

↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

15 - Vente parcelles BP 35 et 36 "La Vaysse"

↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

16 - Transfert de voirie pour l'accès à l'Hôtel du Département

↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

Rapporteur → Madame Huguette PORTAL :

17 - Auberge de jeunesse – Tarifs

↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

18 - Concours "Peintres au fil des rues" – Attribution du prix professionnel "peinture à l'huile/acrylique" et "aquarelles et autres techniques"

↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

19 - Actualisation du budget "Le Monde des mammoths 2010"

↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

20 - Bibliothèque Municipale - Désherbage des collections - Affectation du produit de la vente des livres

↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

Rapporteur → Madame Brigitte BÉNAT :

21 - Subventions : Aides aux séjours à caractère pédagogique et aux œuvres de vacances

↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

22 - Accueil de participants aux activités de la Ferme d'Animation Éducative D4 saisons – Signature de conventions

↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

23 - Accueil d'enfants porteur de handicap

✎ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

Rapporteur → Monsieur Eric RAVEYRE :

24 - Aides aux compétitions sportives 2009/2010 : attribution de la deuxième partie de l'enveloppe

✎ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

25 - Subvention sportif de haut niveau : Aide à Monsieur EL BELGHITI

✎ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

Rapporteur → Monsieur Michel CHAPUIS :

26 - Budget Ville – Exonération de l'impôt sur les spectacles

✎ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

27 - Budget Annexe "Vente d'énergie" – Fixation de la durée d'amortissement

✎ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

28 - Budget Annexe "Vente d'énergie" – Décision Modificative n° 1/2010

✎ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

29 - Tarifs 2011 – Taux directeur d'évolution

✎ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

30 - Prêt du drapeau emblématique américain et de la maquette de la statue Lafayette à la Communauté d'Agglomération

✎ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

31 - Approbation et autorisation de signature d'une transaction dans le cadre du marché d'éclairage public conclu avec la Société CITELUM

✎ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

32 - Gestion de l'éclairage public – Autorisation de signer l'avenant n° 9 au marché CITELUM

✎ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

- 33 - Centre Équestre du Puy-en-Velay – Fixation du montant de la redevance
↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)
- 34 - Piscine du Pré Lachaise - Autorisation de signature du procès verbal de transfert entre la Ville et la Communauté d'Agglomération
↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)
- 35 - Stade Lafayette - Tribune : autorisation de signature du procès verbal de transfert entre la Communauté d'Agglomération et la Ville
↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)
- 36 - Travaux de rénovation du Stade Lafayette – Actualisation du plan de financement
↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 7 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)
- 37 - Communication du rapport d'activité 2009 de la Communauté d'Agglomération du Puy-en-Velay
↳ Le Conseil Municipal prend acte de la communication
- 38 - Carrefour route de Saugues – Plan de financement - Convention
↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 5 abstentions (Mmes Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)
- 39 - Parking Cadelade – Résiliation de la convention de concession
↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 5 abstentions (Mmes Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)
- 40 - Aménagement de locaux pour le service des stades et jardins au stade Massot – Adoption du projet et du plan de financement
↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 5 abstentions (Mmes Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)
- 41 - Aménagement du Centre Pierre Cardinal et du Centre Roger Fourneyron – Adoption du projet et du plan de financement
↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 5 abstentions (Mmes Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)
- 42 - Mise à disposition d'un agent de la Ville du Puy-en-Velay auprès de l'IUT du Puy-en-Velay
↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 5 abstentions (Mmes Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)
- 43 - Mutualisation des services de la Ville et de la Communauté d'Agglomération du Puy-en-Velay – Répartition de la charge financière
↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 5 abstentions (Mmes Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

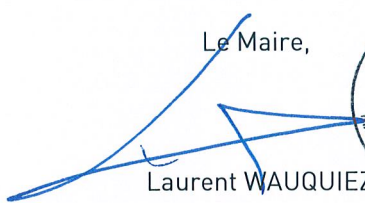
- 44 - Modification du tableau des emplois de la Ville et autorisation de procéder à l'engagement d'agents occasionnels et saisonniers
↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 5 abstentions (Mmes Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)
- 45 - Marché de maîtrise d'œuvre "Restructuration – Extension du Musée Crozatier" - Avenant n° 2 – Autorisation de signature
↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 5 abstentions (Mmes Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)
- 46 - Budget Ville – Décision Modificative n° 1/2010
↳ UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 5 abstentions (Mmes Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

Les questions intitulées "École Laïque bilingue Calendreta Vellava Peire Cardenal – Demande de Contrat d'Association – Avis" et "École Laïque bilingue Calendreta Vellava Peire Cardenal – Demande de financement Contrat d'Association et désignation du représentant de la Ville", initialement numérotées 22 et 23 ont été ajournées.

Le texte intégral des délibérations peut être consulté au Secrétariat Général (Porte 118) - Premier étage.

Vu pour être affiché le 19 octobre 2010 conformément aux prescriptions des articles L 2121.25 du Code Général des Collectivités Territoriales et R 121.9 du Code des Communes.

Le Maire,



Laurent WAUQUIEZ